

1	POUŽÍVANIE	2
2	POPIS (OBR. A)	2
3	OBSAH BALENIA	2
4	SYMBOLY	2
5	VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE.....	3
5.1	<i>Pracovná plocha</i>	3
5.2	<i>Elektrická bezpečnosť</i>	3
5.3	<i>Osobná bezpečnosť</i>	4
5.4	<i>Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň</i>	4
5.5	<i>Servis</i>	5
6	DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ POUŽÍVANIA STRUNOVÝCH KOSAČIEK.....	5
7	MONTÁŽ	5
7.1	<i>Montáž chrániča (pozrite obr. 1, 2).....</i>	5
7.2	<i>Používanie držiaka kábla (pozrite obr. 3).....</i>	6
8	POUŽÍVANIE	6
8.1	<i>Zapnutie a vypnutie</i>	6
8.2	<i>Výmena kotúča a struny</i>	6
9	TECHNICKÉ ÚDAJE.....	7
10	HLUK	7
11	ČISTENIE A ÚDRŽBA	7
12	SKLADOVANIE.....	7
13	ZÁRUKA	8
14	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	8
15	VYHLÁSENIE O ZHODE	9

**STRUNOVÁ KOSAČKA NA TRÁVU 300 W –250 MM
POWEG6015**

1 POUŽÍVANIE

Táto strunová kosačka na trávnu bola navrhnutá na zastrihávanie a zarovnávanie okrajov trávniku a kosenie trávy v obmedzených priestoroch. Toto zariadenie je určené len na nekomerčné použitie.



VAROVANIE! Z dôvodu vlastnej bezpečnosti si pred použitím tohto zariadenia prečítajte tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny. Ak vaše elektrické zariadenie budete dávať iným používateľom, odovzdajte ho prosím spolu s týmito pokynmi.

2 POPIS (OBR. A)

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. Sieťový kábel | 6. Kryt motora |
| 2. Opora na kábel | 7. Chránič |
| 3. Vypínač | 8. Držiak cievky |
| 4. Vodiaca rukoväť | 9. Trubica |
| 5. Rukoväť | 10. Chránič kvetín |

3 OBSAH BALENIA

- Odstráňte všetok baliaci materiál.
- Odstráňte zvyšný baliaci materiál a baliace vložky (ak sú súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je obsah balenia úplný.
- Skontrolujte či prístroj, elektrická šnúra, zástrčka a príslušenstvo nebolo počas prepravy poškodené.
- Baliaci materiál si, pokiaľ je to možné, odložte počas celej záručnej doby. Potom ho zlikvidujte v miestnej zberni odpadov.



VAROVANIE: Baliaci materiál nie je na hranie! Deti sa nesmú hrať s plastovými vreckami! Nebezpečenstvo udusenía!

- 1 ks bezpečnostný chránič (so skrutkami)
- 1 ks jednotka
- 1 ks príručka



Ak zistíte, že chýbajú nejaké súčasti, alebo sú poškodené, kontaktujte prosím predajcu.

4 SYMBOLY

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Označuje nebezpečenstvo zranenia alebo poškodenia náradia.		Používajte ochranu očí.
	Pred použitím si prečítajte návod.		Nástroj nepoužívajte v daždi alebo vo vlhkých či mokrych podmienkach. Vlhko predstavuje riziko zásahu el. prúdom.

	V súlade s príslušnými bezpečnostnými požiadavkami Európskych smerníc.		Varovanie! Lietajúce predmety.
	Stroj II. triedy – dvojité izolácia – Nepotrebuje uzemnenú zástrčku.		Zabezpečte odstup okolostojacich.
	Ak je kábel poškodený alebo prerezaný, okamžite vytiahnite zástrčku z el. siete.		Noste chrániče sluchu.
	Noste ochranné rukavice.		Odporúčame používanie ochrannej obuvi.

5 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Starostlivo si prečítajte všetky bezpečnostné varovania a všetky pokyny. Nedodržovanie všetkých varovaní a pokynov môže spôsobiť úder elektrickým prúdom, požiar a/alebo závažný úraz. Odložte si všetky varovania a pokyny na prípad, ak ich budete v budúcnosti potrebovať. Termín "elektrické náradie" v týchto varovaniach označuje vaše elektrické náradie s napájaním zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájané akumulátorom (bez kábla).

5.1 Pracovná plocha

- Pracovnú plochu udržiavajte v čistote a dobre osvetlenú. Neporiadok a prítomie na pracovisku zvyšuje riziko úrazov.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušných prostrediach, obsahujúcich napríklad horľavé tekutiny, plyny alebo prach. Elektrické náradie spôsobuje iskrenie, ktoré môže zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia sa nesmú v blízkosti nachádzať deti a okoloidúci. Mohli by odpútať vašu pozornosť a náradie by ste nemali pod kontrolou.

5.2 Elektrická bezpečnosť



Vždy skontrolujte, či napätie napájacieho zdroja súhlasí s napätím na výkonnostnom štítku.

- Vidlice elektrického náradia musia zodpovedať sieťovej zásuvke. Vidlicu nikdy neupravujte žiadnym spôsobom. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím (pripojeným k uzemneniu) žiadne adaptéry vidlice. Používanie nepozmeňovaných vidlic zodpovedajúcich sieťovým zásuvkám znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov a povrchov, spojených s uzemnením, ako sú potrubia, radiátory, sporáky alebo chladničky. Ak ste uzemnení alebo spojený s uzemnením, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické náradie nesmie byť vystavené dažďu ani vlhkým podmienkam. Prienik vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak je používanie elektrického náradia vo vlhkých priestoroch nevyhnutné, používajte napájací zdroj chránený nadprúdovým ističom (RCD). Používanie RCD znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

5.3 Osobná bezpečnosť

- Pri používaní elektrického náradia buďte vždy ostražitý, sledujte čo robíte a riadte sa zdravým úsudkom. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavený, alebo ak ste pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť závažný osobný úraz.
- Používajte bezpečnostné pomôcky. Vždy noste chránič očí. Používaním bezpečnostných pomôcok, ako je protiprachová maska, neklzáva bezpečnostná obuv, tvrdá prilba alebo chrániče uší za každých podmienok sa znižuje riziko osobných úrazov.
- Zabráňte náhodnému uvedeniu do činnosti. Pred pripojením do siete sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojovanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom zvyšuje riziko úrazov.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie kľúče a iné nástroje. Kľúč a nástroje, ktoré zostanú pripravené k rotujúcemu dielu elektrického náradia môžu spôsobiť úraz.
- Nenakláňajte sa príliš. Vždy musíte mať spoľahlivú oporu a rovnováhu. Zlepšuje sa tým ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- Buďte vhodne oblečený. Nenoste voľné odevy ani šperky. Nepribližujte sa vlasmi, odevmi ani rukavicami k pohyblivým dielom. Voľné odevy, šperky alebo dlhé vlasy môžu zachytiť pohyblivé diely.
- Ak sa používajú aj pomôcky na pripojenie odsávačov a zberačov prachu, uistite sa, že sú riadne pripojené a správne sa používajú. Používaním týchto pomôcok možno znížiť nebezpečenstvo spôsobované prachom.

5.4 Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň

- Pri použití elektrického náradia nevynakladajte nadmernú silu. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie. Správne elektrické náradie zvládne prácu lepšie a bezpečnejšie, s rýchlosťou, na ktorú bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie ak sa vypínačom nezapína alebo nevypína. Elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkoľvek nastavením, výmenou doplnkov alebo odložením elektrického náradia odpojte vidlicu od napájacieho napätia. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného uvedenia elektrického náradia do činnosti.
- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, používali toto elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách nepoučených používateľov.
- Elektrické náradie riadne udržiavajte. Skontrolujte, či pohyblivé diely nie sú vyosené alebo či sa nezadierajú, či nie sú poškodené diely a či nemajú žiadne iné nedostatky, ktoré môžu ovplyvniť funkčnosť elektrického náradia. V prípade poškodenia sa elektrické náradie musí pred opätovným použitím opraviť. Veľa úrazov spôsobujú nedostatočne udržiavané elektrické náradie.
- Elektrické náradie, doplnky a nástrojové koncovky a pod. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom, zamýšľaným pre daný druh elektrického náradia, berúc na zreteľ pracovné podmienky a na prácu, ktorá sa má vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné operácie ako tie, pre ktoré je určené, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

5.5 Servis

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

6 DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ POUŽÍVANIA STRUNOVÝCH KOSAČIEK

- Deti alebo nezaškolené osoby nesmú kosačku používať.
- Noste pevnú obuv, aby ste si chránili nohy.
- Oblečte si dlhé nohavice, aby ste si chránili nohy.



Náradie pripojte k elektrickému obvodu, ktorý má uzemnený ochranný istič (30 mA).

- Pred používaním náradie skontrolujte. Ak je poškodené, nesmie sa používať.
- Ak je jednotka poškodená, nechajte poškodenie opraviť autorizovanému opravnému servisu.
- Náradie nepoužívajte, ak je elektrická šnúra poškodená alebo opotrebovaná.
- Pred používaním skontrolujte predlžovací kábel, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. V prípade poškodenia okamžite odpojte elektrickú šnúru zo zásuvky. Pred odpojením elektrickej šnúry zo zásuvky sa kábľa nedotýkajte.
- Náradie nepoužívajte v prítomnosti detí alebo zvierat.
- Náradie používajte len pri dennom svetle alebo dobrom osvetlení.
- Náradie nikdy nepoužívajte bez namontovaného chrániča.
- Pred použitím náradia odstráňte z povrchu, na ktorom chcete pracovať, paličky, kamene, drôty a iné prekážky.
- Náradie používajte iba vo vzpriamenej polohe tak, aby rezacie lanko smerovalo k zemi. Náradie nikdy nezapínajte, ak je v inej polohe.
- Ruky a nohy držte vždy mimo rezacieho lanka.
- Dávajte pozor, aby ste sa rezacieho lanka nedotkli.
- Dbajte na to, aby sa elektrická šnúra nedotýkala rezacieho lanka.
- Náradie pred položením vypnite a počkajte, kým sa rezacie lanko úplne nezastaví. Nikdy sa nepokúšajte rezacie lanko zastaviť sami.



Dávajte pozor. Po vypnutí zariadenia lanko ešte krátky čas rotuje.

- Používajte len typ rezného lanka, ktorý odporúča výrobca. Nikdy nepoužívajte kovové rezacie lanká ani rybárske lanká.
- Po skončení prác, pred vykonávaním údržby alebo keď náradie nepoužívate, vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Po použití náradie vždy uložte na bezpečné miesto, mimo dosahu detí.

7 MONTÁŽ

Kosačka sa dodáva s niektorými nenamontovanými komponentmi. Pri montáži týchto komponentov postupujte nasledovne:

7.1 Montáž chrániča (pozrite obr. 1, 2)

Bezpečnostný kryt pripievňte ku kosiacej hlavici, pričom skontrolujte, či sú bočné strany zasunuté v drážkach na kosiacej hlavici.

Bezpečnostný kryt upevnite na kosiacu hlavicu pomocou dodanej skrutky.

Retirez de la lame l' étiquette d' avertissement juste après le montage de la protection.



Upozornenie! Počas prevádzky dávajte pozor na čepeľ rezača lanka. Mohli by ste sa poraniť.



Upozornenie! Strunovú kosačku nikdy nepoužívajte bez chrániča. Jeho používanie je dôležité na zaručenie vašej bezpečnosti a bezpečnosti ostatných, aj na zaručenie dobrého pracovného stavu náradia. Nedodržovanie týchto bezpečnostných pokynov je nielen nebezpečné, bude mať však aj za následok neplatnosť záruky.

7.2 Používanie držiaka kábla (pozrite obr. 3)

Na rukoväti sa nachádza držiak na kábel, ktorý je určený na pripojenie predlžovacieho kábla. Aby ste znížili zaťaženie vstupu na kábel, vytvorte na kábli slučku a kábel zaveste na oporný držiak.

8 POUŽÍVANIE

Elektrická strunová kosačka je určená len na kosenie trávy.

Elektrická strunová kosačka je vybavená plne automatickým systémom vysúvania lanka. Ak sa počas prevádzky lanko kosačky skrúti, automaticky sa vytiahne na zaručenie maximálnej šírky kosenia. Vďaka tomu trávu zakaždým kosíte v optimálnej šírke.



Ak je pri prvom použití zariadenia struna príliš dlhá, nadbytočný kus struny odsekne nôž na kryte kosačky.

Kosačka bude fungovať najlepšie pri dodržaní nasledujúcich pokynov:

- Kosačku nikdy nepoužívajte bez bezpečnostných prvkov.
- Nekoste mokrá trávu. Najlepšie výsledky sa dosahujú na suchej trávě.
- Elektrický kábel zapojte do predlžovacieho kábla a upevnite do opornej svorky.
- Kosačku zapnete stlačením hlavného vypínača.
- Ak chcete kosačku vypnúť, uvoľnite hlavný vypínač.
- Kosačkou nepohybujte oproti trávě, kým nestlačíte vypínač, t. j. počkajte, kým bude kosačka bežať.
- Ak chcete dosiahnuť správne kosenie, kosačkou pohybujte zo strany na stranu kráčajúc dopredu a držiak ju v uhle približne 30°.
- Dlhšiu trávu koste na niekoľkokrát jej postupným skracovaním smerom zhora.
- Nadmernému opotrebovaniu struny zabránite pomocou vodiacej lišty a ochranného krytu.
- Kosačku nepoužívajte v blízkosti tvrdých predmetov, aby ste predišli nadmernému opotrebovaniu struny.

8.1 Zapnutie a vypnutie

Náradie zapnete tak, že stlačíte hlavný vypínač. Zariadenie vypnete pustením vypínača.



UPOZORNENIE! Po vypnutí kosačky sa bude nylonová struna točiť ešte niekoľko sekúnd.

8.2 Výmena kotúča a struny

- Náradie odpojte z elektrickej zásuvky.
- Zatláčajte na strany krytu kotúča a zložte ho.
- Vyberte prázdny kotúč.
- Prevlečte konce struny na novom kotúči cez oká v priestore na kotúč.
- Kryt kotúča umiestnite späť na držiak kotúča.
- Keď zariadenie najbližšie zapnete, struna sa automaticky skrúti na správnu dĺžku.



UPOZORNENIE! V žiadnom prípade nenavíjajte ďalšiu strunu na prázdny kotúč, ale namiesto toho ho vymeňte za nový, rovnaký ako pôvodný. Používanie strún s inými vlastnosťami môže strunovú kosačku trvalo poškodiť a zrušiť platnosť záruky.

9 TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie	230 V
Menovitá frekvencia	50 Hz
Menovitý výkon	300 W
Rýchlosť rotácie	10 500 min ⁻¹
Šírka rezania	250 mm
Ochranná trieda	Trieda II
Rozmer lanka	Ø 1,4 mm
Rezací systém	2 lanká/automaticky vysúvané

10 HLUK

Hodnoty emisii hluku namerané podľa príslušnej normy. (K=3)

Hladina akustického tlaku LpA	76 dB(A)
Hladina akustického výkonu LwA	96 dB(A)



POZOR! Ak akustický tlak prekročí úroveň 85 dB(A), používajte chrániče sluchu.

aw (Vibrácie)

Max. 6,8 m/s²

K = 1,5 m/s²

11 ČISTENIE A ÚDRŽBA

Váš nástroj bol zhotovený tak, aby fungoval dlhodobo len pri minimálnej údržbe. Trvalá úspešná prevádzka závisí od správneho ošetrovania a čistenia nástroja.



Varovanie! Pred vykonávaním údržby stroj vždy vypnite a odpojte z elektrickej zásuvky.

- Pravidelne čistite ventilačné otvory v nástroji pomocou mäkkej kefy alebo suchej handričky.
- Pravidelne čistite rezné lanko a kotúč pomocou mäkkej kefy alebo suchej handričky.
- Pravidelne používajte tupú škrabku na odstránenie trávy a nečistôt zo spodnej časti chrániča.

12 SKLADOVANIE

- Skladujte mimo dosahu detí, v stabilnej a zabezpečenej polohe, na suchom mieste, kde teplota nie je príliš vysoká ani príliš nízka.
- Kosačku uchovávajte mimo dopadu priameho slnečného svetla, ak je to možné na tmavom alebo takmer neosvetlenom mieste.
- Neskladujte v nylonovom vrecku, pretože môže dochádzať k tvorbe vlhkých škvrn.
- Kosačku neuchovávajte položenú na zemi. Namiesto toho ju zaveste za rukoväť tak, aby sa chránič ničoho nedotýkal. Ak chránič opriete môže sa jeho tvar a teda aj rozmery zmeniť, čo spôsobí zmenu jeho bezpečnostných vlastností.

13 ZÁRUKA

- Záručná lehota poskytovaná na tento výrobok v súlade s platnými zákonmi je 24 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia prvým používateľom.
- Táto záruka zahŕňa všetky chyby materiálu a výrobné chyby, okrem: batérií, nabíjačiek, chybných súčastí, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu ako napr. ložiská, kefy, káble a zástrčky alebo príslušenstvo ako vrtáky, vrtné korunky, pílové listy atď.; nezahŕňa poškodenia alebo chyby spôsobené zlým zaobchádzaním, nehodami alebo pozmeňovaním, ani náklady na prepravu.
- Poškodenie a/alebo chyby, ktoré sú dôsledkom nesprávneho používania, tiež nespádajú pod ustanovenia záruky.
- Nenesieme ani žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb, ktoré je dôsledkom nesprávneho používania zariadenia.
- Opravy smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko pre nástroje Powerplus.
- Viac informácií získate na tel. čísle 00 32 3 292 92 90.
- Prípadné náklady na prepravu vždy nesie zákazník, ak nebolo písomnou formou dohodnuté inak.
- Záruku si zároveň nemožno uplatňovať, ak bolo zariadenie poškodené v dôsledku nedbanlivej údržby alebo preťaženia.
- Zo záruky sú definitívne vylúčené prípady, kedy poškodenie vzniklo dôsledkom vniknutia kvapaliny, nadmerného preniknutia prachu, úmyselného poškodenia (úmyselne alebo závažnou nedbanlivosťou), nevhodného použitia (použitie zariadenia na účely, na ktoré nie je vhodné), nekompetentného použitia (napr. nerešpektovaním pokynov v návode), neodbornej montáže, zásahu bleskom, chybného sieťového napätia. Neboli uvedené všetky možnosti.
- Prijatie reklamácie v rámci záruky nemá vplyv na predĺženie záručnej lehoty, ani na začatie novej záručnej lehoty v prípade výmeny zariadenia.
- Staré zariadenia alebo súčasti, ktoré sú vymieňané v rámci záruky, sa preto stávajú majetkom spol. Varo NV.
- Vyhradzuje si právo zamietnuť akúkoľvek reklamáciu, ak nie je možné overiť dátum zakúpenia alebo ak je jasné, že výrobok nebol riadne udržiavaný. (čisté vetracie otvory, pravidelná údržba uhlíkových kefičiek,...)
- Potvrdenku o nákupe si musíte uschovať ako doklad o dátume zakúpenia.
- Náradie musíte vrátiť v nerozobranom stave svojmu predajcovi v prijateľne čistom stave, v originálnom plastovom kufríku liatom pod tlakom, ak v ňom bolo vaše náradie dodané, spolu s priloženým dokladom o kúpe.

14 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenie vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky bezpečným spôsobom.

Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Ak existuje zberňa na recykláciu, odovzdajte ho na recykláciu. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.

15 VYHLÁSENIE O ZHODE

VARO N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGICKO vyhlasuje, že
výrobok: STRUNOVÁ KOSAČKA NA TRÁVU
obchodná známka: POWERplus
model: POWEG6015

je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami príslušných európskych smerníc, na základe uplatnenia európskych harmonizovaných noriem. V prípade akýchkoľvek neoprávnených úprav tohto zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Európske smernice (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EC

2000/14/EC

Príloha VI

LwA

91d B(A) / 96 dB(A)

Testovací úrad

TuV Sud

Európske harmonizované normy (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu):

EN60335-1: 2012

EN60335-2-91: 2014

EN55014-1: 2006

EN55014-2: 1997

EN61000-3-2: 2014

EN61000-3-3: 2013

Uchovávateľ technickej dokumentácie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Dolu podpísaný koná v mene výkonného riaditeľa spoločnosti,

Philippe Vankerkhove
Regulačné záležitosti – Compliance Manager
17/06/2016